



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
23 November 2007
Russian
Original: English

Комиссия социального развития

Сорок шестая сессия

6–15 февраля 2008 года

Пункт 3(а) предварительной повестки дня*

**Последующие мероприятия по итогам Всемирной
встречи на высшем уровне в интересах социального
развития и двадцать четвертой специальной сессии**

**Генеральной Ассамблеи: приоритетная тема:
содействие обеспечению полной занятости и
достойной работы для всех**

**Заявление, представленное неправительственной
организацией «Федерация Элизабет Сетон», имеющей
специальный консультативный статус при Экономическом
и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распро-
страняется в связи с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и
Социального Совета.

* E/CN.5/2008/1.



Заявление

1. Мы считаем, что при рассмотрении приоритетной темы сорок шестой сессии Комиссии социального развития «Содействие обеспечению полной занятости и достойной работы для всех» главное внимание следует сосредоточить на вопросе о миграции в целях трудоустройства, которая охватывает почти 200 миллионов человек. Чувство собственного достоинства, вселяемое способностью удовлетворять повседневные потребности своей семьи, играет роль побудительного фактора, который вынуждает миллионы человек во всех странах мира покидать свои дома, а иногда и уезжать за границу, чтобы прокормить и обеспечить жильем своих родных и близких, дать им образование и обеспечить им необходимую медицинскую помощь, — так называемого «фактора давления». При том что более широкие возможности для трудоустройства, особенно в сфере обслуживания, в частности в развитых странах, где наблюдается процесс демографического старения и где, помимо этого, значительная часть самодельного населения занята в технических отраслях, в сфере банковского дела, финансов и промышленного производства, в свою очередь, играют роль «фактора притяжения». Где-то всегда будут свободные рабочие места, а где-то будут люди в поисках работы, а это значит, что проблема миграции будет актуальна всегда.

Причины миграции

2. Часто люди уезжают из сельской местности в город или за границу, чтобы найти работу, которая позволяла бы им удовлетворять элементарные потребности их больших семей. Для других людей в силу осознания того, что у себя дома они не могут найти работу или что они работают за гроши, при том что где-то еще они могли бы получать намного больше, переезд на новое место обусловлен желанием повысить качество жизни. И наконец, третьи — в тех странах, где отсутствует пенсионное обеспечение или где не принимаются достаточно эффективные меры по защите населения в случае чрезвычайных ситуаций, — стремятся как-то себя подстраховать.

Наем на работу мигрантов

3. Обычно мигранты решались ехать только в те страны, где перед ними открывались перспективы достаточно высоких заработков. В последнее время в силу институционализации и глобализации процесса комплектования кадров наниматели все чаще обращаются к помощи специализированных учреждений. В результате этого в настоящее время поток иностранной рабочей силы разделен на два рукава: квалифицированные специалисты, получающие высокое вознаграждение и значительные льготы, и неквалифицированные рабочие, которые получают низкую заработную плату, работают в тяжелых условиях и практически, а иногда и вовсе не получают каких-либо льгот. Кроме того, рабочие, не имеющие документов, часто подвергаются эксплуатации из-за того, что над ними всегда висит угроза выдачи властям и депортации. Дополнительным фактором, усугубляющим уязвимость мигрантов, является утрата приобретенных прав на получение льгот. Иностранцы трудящиеся, не имеющие возможности работать на законных основаниях, получают более низкую заработную плату, им труднее найти работу по месту жительства и в отношении них часто не соблюдаются законы о труде. Квалифицированные иностранные

специалисты вовлечены в процесс «утечки умов», который создает дефицит квалифицированной рабочей силы в стране происхождения, но который устраняет такой дефицит в принимающей стране при низком уровне затрат.

Феминизация миграции

4. Более половины мигрантов составляют женщины, однако среди мигрантов также много детей. Для этих, как правило, изначально бесправных слоев населения миграция сопряжена с дополнительным риском оказаться жертвами эксплуатации. Помимо этого, страшные последствия для оставшихся членов семей имеет отъезд матерей. В последнее время все более широкое распространение получает такая форма эксплуатации мигрантов, как торговля людьми. Находясь во власти вербовщика, мигранты оказываются буквально на грани рабства, причем сейчас такая судьба все чаще постигает и мужчин.

Вопросы прав человека

5. В трудовом законодательстве многих стран закреплены положения о защите прав временных трудовых мигрантов, уделом которых, несмотря на то, что они работают на основании законным образом оформленных контрактов, часто становятся дискриминация, крайне тяжелые условия быта и труда и низкий уровень заработной платы. Причем любая жалоба может стать поводом для отказа в приеме на работу в последующие сезоны. Кроме прочего, эта категория трудящихся часто не имеет доступа к правовой защите.

6. Законы о труде оказываются особенно бессильными в отношении незарегистрированных временных трудовых мигрантов. В ответ на подачу жалоб наниматели могут ходатайствовать о депортации таких рабочих. В законодательстве не содержится достаточно эффективных положений о недопустимости разлучения семей трудовых-мигрантов, особенно с учетом специфики временных трудовых договоров, а также в случае депортации члена семьи.

7. Помимо того, что практика депортации приводит к разлучению с большим трудом воссоединенных семей, она также говорит о том, что принимающая страна неспособна должным образом оценить получаемые ею выгоды от, в среднем, более законопослушного контингента налогоплательщиков, к тому же готового заниматься более тяжелым трудом. Это связано с тем, что лица, завербованные на работу за границей, иногда не имеют въездных виз и проникают в соответствующую страну без документов, причем их нередко считают преступниками лишь по этой причине.

Денежные переводы

8. В настоящее время все сходятся в том, что поступления в виде денежных переводов являются самым мощным источником средств для стимулирования экономического развития большинства «стран происхождения». И хотя сейчас все чаще муссируется вопрос о придании использованию таких поступлений на национальном уровне более организованного характера, речь, тем не менее, идет о частных средствах, а что касается правительств, то они могут содействовать упрощению денежных переводов и оказывать помощь семьям в отношении продуктивного вложения полученных средств.

9. Рекомендации:

- a) привлекать самих мигрантов к обсуждению темы «Содействие обеспечению полной занятости и достойной работы для всех»;
- b) сосредоточить внимание на обеспечении достойной работы в «странах происхождения», с тем чтобы миграция осуществлялась в результате свободного выбора, а не под давлением необходимости;
- c) организовать оплату женского труда в сфере ухода за иждивенцами в целях предупреждения миграции женщин;
- d) продвигать идею справедливой глобализации в целях создания условий, при которых развивающиеся страны будут иметь равные конкурентные возможности на мировом рынке;
- e) закреплять в многосторонних соглашениях право на трансграничную миграцию по аналогии со свободой трансграничного движения товаров и капитала;
- f) развивать международное сотрудничество в области осуществления под надлежащим контролем безопасного управления миграцией, когда она является единственным средством экономического выживания, во избежание торговли людьми;
- g) признать необходимым применение правозащитного подхода к вопросам миграции;
- h) призвать государства-члены, которые еще не сделали этого, подписать существующие международные документы по вопросам защиты прав мигрантов, в частности Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей;
- i) продолжать заниматься проблемой смягчения последствий глобального потепления, которое уже стало причиной широкомасштабной миграции в развивающихся странах;
- j) принимать меры по ограничению спроса в контексте проблемы сексуальной эксплуатации в целях пресечения торговли людьми.

Примечание

Заявление одобрили и поддержали следующие неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете: «Сестры Нотр-Дам-де-Намюр», Конгрегация Богоматери, «Сестры милосердия Америки» (эта организация также известна как «Сестры милосердия»), Национальный совет женщин Соединенных Штатов Америки, Международная ассоциация сестер обители Рукоположения, «ВИВАТ Интернэшнл», Международная ассоциация сороптимисток, «Сестры обители Сен-Винсент де Поль», Общество католических медицинских миссионеров, Международная ассоциация школ социального обслуживания, Салезианские миссии, «Конференция руководства Доминиканского ордена», Объединение граждан для реабилитации правонарушителей, движение «Пакс Романа», Лореттская община, организация «ЮНАНИМА Интернэшнл», «Сестры школы Нотр-Дам» и «Лореттские сестры».